

Datum	Ert datum
2010-07-13	
ESV Dnr	Er beteckning
18-576/2010	
Handläggare	

Frågor och svar 1 – Upphandling, Tillhandahållande och drift av Swedish Gateway för PEPPOLs infrastruktur

Svar på inkomna frågor samt eventuella förtydliganden redovisas i på följande sidor. Varje förtydligande inleds med en hänvisning till det aktuella avsnittet i förfrågningsunderlaget.

Dokumentet innehåller samtliga frågor som besvarats i upphandlingen.

I det fall svaret innebär förtydliganden av text i förfrågningsunderlaget återges det aktuella textavsnittet. Justeringar av texten markeras med understrykning (tillkommande text) och ~~genomstrykning~~ (borttagen text).

Av ESV lämnade förtydliganden utgör en integrerad del av ESV:s förfrågningsunderlag för upphandling av tillhandahållande och drift av Swedish Gateway för PEPPOLs infrastruktur (dnr 18-576/2010) och ska därmed inkluderas i ett av Leverantör lämnat anbud.

Notera att ESV enbart besvarar frågor som avser komplettering eller förtydligande av den information som lämnats i förfrågningsunderlaget. Frågor som därmed inte publicerats före anbudstidens utgång har därmed analyserats av ESV men befunnits vara av den arten att de inte leder till behov av förtydligande eller komplettering av den information som lämnas i förfrågningsunderlaget.

Tidigare utskick:

- Förfrågningsunderlag, 2010-06-18

Fråga 1 – Inledning, avsnitt 1

I avsnittets tredje stycke omnämns att förfrågningsunderlaget även finns framtaget i en engelsk version. Var kan vi hitta detta och innehåller det annan information än den svenska versionen av förfrågningsunderlaget?

Svar: Den engelska versionen återfinns på www.esv.se/omesv/upphandling. Den engelska versionen omfattar översättning av förfrågningsunderlaget (dvs. word-dokumentet). Övriga dokument (bilaga 2 och 3) tillhandahålls i original på engelska.

Den engelska översättningen har samma innehåll som den svenska versionen av förfrågningsunderlaget. Denna version har därmed tagits fram som en serviceåtgärd. Vid tolkning av innehållet i de båda versionerna ska den svenska versionen äga giltighet.